

سرسر قلم پر

البیرونی، لطف اللہ مہندس اور دیگر ماہرین تحقیقات

جناب ڈاکٹر محمد اسود الحسن عارف

دریافت و تعیین قبلہ ایک ایسا موضوع ہے جس پر ہر دور اور ہر عہد کے نامور علماء اور فضلاء نے واد تحقیق دی ہے۔ اور یہ سلسلہ تا ہنوز جاری و ساری ہے۔

فی الوقت سمت قبلہ کے لیے نئے آلات اور طریقے دریافت ہو گئے ہیں۔ اس کے علاوہ قریب قریب دنیا کے ہر خطے میں قبلہ رخ تعمیر شدہ بے شمار مساجد موجود ہیں، جن کی مدد سے سمت قبلہ کی دریافت میں کوئی وقت اور دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑتا۔ اور آسانی ہر مسلمان سمت قبلہ کی تعیین و تشخیص کر سکتا ہے۔

بائیں ہمہ نئی مساجد کی تعمیر اور مسلمانوں کو اپنے اپنے گھروں، یا بیرونی مقامات میں سمت قبلہ کی دریافت وغیرہ کے مسائل میں، اس موضوع پر بحث و تحقیق و دریافت کی ضرورت و اہمیت کم نہیں ہوئی۔ اس کے برعکس نئے حالات اور جدید تقاضوں نے اس علم کی ضرورت و اہمیت کو مزید بڑھا دیا ہے۔ لہذا چاہیے تو یہ تھا کہ ہمارے دینی مدارس اور ہماری جامعات کے شعبہ ہائے علوم اسلامیہ میں دوسرے مسائل کے ساتھ ساتھ طالب علموں کو اس موضوع کے متعلق بھی بنیادی معلومات مہیا کی جائیں تاکہ وہ نہ صرف یہ کہ بذات خود سمت قبلہ کی حتمی طور پر تعیین و تشخیص کر سکتے بلکہ وہ ان مسائل میں دوسرے لوگوں کی رہنمائی کے فرائض بھی انجام دے سکتے۔

ہم ذیل میں اس مسئلے پر چند علماء کی تحقیقات پیش کر رہے ہیں۔ جس سے اس موضوع پر مزید پیش رفت

ہوتی ہے تفصیل درج ذیل ہے۔

۱۔ البوریجان البیرونی کی تحقیقات | البیرونی دنیائے اسلام کا ایک نامور فرزند اور مشہور معروف فلسفی اور ریاضی دان تھا۔ اس کا نام برہان الحق البوریجان

محمد بن احمد البیرونی ہے۔ البیرونی نام کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ چونکہ وہ شہر سے باہر (بیرون شہر) رہائش پذیر تھا۔ اس لیے اس کو (اندرونی کے مقابلے میں) بیرونی کہا جانے لگا۔ مگر صاحب عیون الانبار نے لکھا ہے کہ یہ نام سندھ کے ایک شہر "بیرون" کی نسبت کی بنا پر ہے۔

البیرونی دنیائے اسلام کے ان فرزندوں میں سے ایک ہے۔ جن کی ولادت گمنامی کے عالم میں ہوئی، مگر وفات کے وقت ان کی شہرت و مقبولیت کا آفتاب نصف النہار پر تھا۔

مؤرخین نے لکھا ہے کہ البیرونی گمنامی کے عالم میں خوارزم کے پایہ تخت کاشغہ میں ۳ ذوالحجہ ۳۶۲ھ / ۴ ستمبر ۹۷۹ء کو پیدا ہوا۔

البیرونی کو اپنی زندگی میں بڑے کٹھن اور مشکل حالات کا سامنا کرنا پڑا۔ وہ ابھی ۲۳ برس کا تھا، کہ ایسے بعض ناگزیر حالات کی بنا پر اپنا آبائی وطن چھوڑ کر جب جانیہ میں پناہ لینا پڑی۔ مگر وہاں بھی ایسے حالات پیدا ہو گئے، کہ اس کو وہاں سے ترک سکونت کرنا پڑا۔ بالآخر اس نے ۳۸۸ھ / ۹۹۷ء میں ماژندران یا طبرستان کے مقتدر اعلیٰ رستم بن مشرورین کے دربار میں رسائی حاصل کر لی اور علم الہیئت پر اپنی پہلی تصنیف اس نے اسی حکمران کے نام سے موسوم کی ہے۔

۳۸۸ھ / ۹۹۸ء میں زیاری حکمران سلطان قابوس بن وشمگیر کی اپنے وطن طبرستان والہی کے موقع پر

۱۔ السمعانی، کتاب الانساب، یا قوت: ارشاد الاریب، قاہرہ، ۱۷، ۱۸۰ تا ۱۹۰۔

۲۔ ابن ابی اضیعیع: عیون الانبار، قاہرہ ۱۲۹۹ھ / ۱۸۸۲ء، ۲ : ۲۱ - ۲۲

۳۔ یشہراب دریاردہوچکا ہے۔ اور اس کا مکمل وقوع ترکستان کا موجودہ شہر خویں ہے اور اُسے اسی بنا پر البیرونی کا شہر کہا جاتا ہے۔

۴۔ السیوطی: بغیہ، قاہرہ، ۱۳۲۶ھ۔

۵۔ الزکلی: الاعلام، ۶ : ۲۰۵۔

البیرونی کو اپنے وطن میں خوش آمدید کہا گیا۔ اسی حکمران کے زمانے میں اس نے آثار الباقیہ کے نام سے اپنی دوسری تصنیف مکمل کی لیے

مگر البیرونی کی قسمت میں شاید قرآن نام کی چیز نہ تھی، اس لیے وہ بہت عرصے تک خانماں برباد رہا۔ بالآخر غزنہ کے حکمرانوں کے ہاں اس کی آمد اور غیر متوقع اس کی پذیرائی نے اس کے لیے قدرے سازگار حالات پیدا کر دیے، ان حکمرانوں نے البیرونی کی نہ صرف سرپرستی کی، بلکہ اس کو وہ تمام سازگار حالات بھی مہیا کئے، جن میں رہ کر اس نے اپنی اہم ترین تصانیف کو مکمل اور مرتب کیا۔ اس نے ان حکمرانوں کی زیر نگرانی بارہ تیر سال ہندوستان میں مقامی علوم و فنون کی تحقیق و مطالعے میں بسر کئے، جس کے نتائج اس کی کتاب اللہ ہند وغیرہ میں نظر آتے ہیں۔

ہندوستان کے قیام اور سنسکرت کے علوم و مطالعے نے بیرونی پر بڑا اثر ڈالا اور اس نے نہ صرف یہ کہ اپنی تصانیف میں ہندوؤں کے علوم و فنون کا فراخ دلی کے ساتھ تذکرہ کیا ہے۔ بلکہ اس نے بعض ہندو فضلا کی کتابوں کا عربی میں اور بعض عربی کتابوں کا سنسکرت میں ترجمہ بھی کیا لیے

البیرونی نے بھرپور علمی زندگی گزارنے کے بعد بروز جمعہ المبارک ۲ رجب ۴۴۰ھ / ۱۱ ستمبر ۱۰۴۸ء کو داعی اجل کو لبیک کہا۔ اس وقت اس کی عمر ۷۷ یا ۸۰ سال تھی لیے

البیرونی اسلام کے عظیم عالموں اور محققوں میں سے تھا۔ وہ بہت سی زبانوں میں مہارت رکھتا تھا۔ وہ بیک وقت سیاح، ریاضی دان، ماہر فلکیات، جغرافیہ دان مؤرخ، معدنیات، طبقات الارض اور خواص الادویہ کا ماہر اور آثار قدیمہ کا عالم تھا۔ وہ اپنے ہم عصروں سے بہت ترقی اور ممتاز حیثیت و اہمیت کا حامل تھا۔ اس کا شمار چوٹی کے علماء اور فلاسفہ میں ہوتا ہے لیے

پروفیسر محمد فضل الدین قریشی کے مطابق اس کی کتابوں کی تعداد ۵۷ ہے جس میں چھوٹے چھوٹے رسائل

۱۔ علی بن زید البیہقی: تتمہ صوان الحکمة، ۷۲

۲۔ جرجی زیدان: تاریخ آداب اللغة العربیہ، ۲: ۳۴۵

۳۔ الخانساری: روضات الجنات، ۱: ۶۸، ۴: ۱۶۹

۴۔ سرکیس: معجم المطبوعات، ۱: ۶۱۵

سے لے کر، کئی جلدوں پر مشتمل کتابیں بھی شامل ہیں۔
ذیل میں ہم البیرونی کی جس کتاب سے اقتباس پیش کر رہے ہیں، وہ کتاب البیرونی کی مشہور و معروف تصانیف میں سے ہے۔ ہماری مراد القانون المسعودی سے ہے۔

البیرونی کی زیر نظر کتاب کا بنیادی موضوع ”صناعت تنجیم“ یعنی علم ہفتیت و فلکیات ہے لیکن موصوف نے علم جغرافیہ اور علم طبقات الارض کے بھی متعدد مسائل و موضوعات پر قلم اٹھایا ہے۔ البیرونی لکھتے ہیں۔

باب السادس فی الطريق الصناعی لمعرفة سمت القبلة

جب ہم کسی جگہ سے سمت قبلہ معلوم کرنا چاہیں تو ہم زمین کے کسی ہموار مقام پر افق کے متوازی ایک دائرہ کھینچ دیں اور ہم اس میں سے خط نصف النہار نکالیں اور اس کے محیط کو ۳۶۰ درجوں میں یکساں حصوں میں تقسیم کریں۔

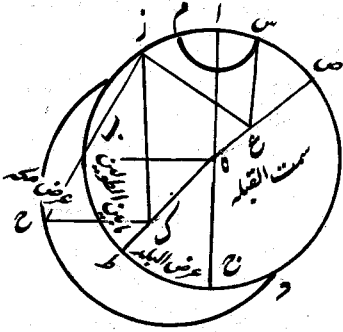
۱۔ مثلاً یہ دائرہ اب ج ص بنائیں جس کا مرکز ہ ہو اور اس میں نصف النہار کا خط ا ہ ج ہو اور انقسط جنوبی ہو اور ہم قوس ج ح ط مقرر کریں جو جنوب سے ہمارے عرض بلد کے مساوی ہو اور ہم ہ ط کو ملا دیں اور ط مقام کو عرض بلکہ یا اس جگہ کا عرض بلد بنائیں، جس مقام کی جہت کا استخراج مقصود ہے اور ہم ہ ط پر عمود نکاتیں اور اس کے مرکز پر نقطہ ک لگا دیں جس کے بعد وہ ک ز ہو جائے گا اور ز ج د نصف دائرہ ہوگا۔

بعد ازاں ہم ط ب کو ہمارے علاقے اور مکہ مکرمہ یا متعلقہ مقام کے ماہی لمبائی میں کاٹ لیں اور می طام کو ملا دیں اور اس سے ک ج، اس کے متوازی نکالیں اور ہم مرکز دائرہ پر نقطہ ا لگائیں اور اس کے بعد خط ز ج اور قوس ہ م س بنائیں اور ج ل کا عمودک ز پر اٹھائیں اور ہم ل ع کو ا ج پر زاویہ قائمہ بنائیں اور اور اگر مکہ مکرمہ کا طول بلد ہمارے طول بلد سے زیادہ ہو تو ہم ا سے مشرقی جانب نقطہ م لگائیں جو قطر کے متوازی خط : ا ہ ج ہو اور اگر مکہ مکرمہ کا طول بلد ہمارے شہر کے طول بلد سے کم تر ہو تو ہم اس نقطہ ک کے متوازی، نقطہ س بنائیں، یعنی ا ج، جو خط ل ع پر نقطہ ع پر مل جائے اور ہم مرکز سے اس پر خط ہ ع ص بنائیں۔

لے اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ۴ : ۳۶۸ -

لے طبع حیدر آباد وکن، ۱۳۴۳ھ / ۱۹۵۴ء -

پس وہی خط، وہ قبلہ ہوگا، جس طرف منہ کر کے، نمازی مرکز ۵: سے نماز ادا کر سکتا ہے اور وہ اس وقت
مکہ کے روبرو ہوگا یا اس شہر کے جس طرف میں منہ کرنا چاہتا ہو۔



اس کی دلیل یہ ہے کہ ہم نصف دائرہ بنائیں یعنی
اب ج جو فلک نصف النہار پر قائم علی نصف دائرہ
ہے اور جب کسی جگہ کا عرض بلد ج ط ہو تو وہاں ط تمام
قطب ہوگا۔ و: ط محور ہوگا، اور جب ہم ط ز: کو
تمام عرض مکہ فرض کریں تو ک، اس پر سے گزرنے والے

مدار کا مرکز ہوگا، ایسی لیے اس مدار کا نصف زح د ہوگا اور وہ ہمارے فرض کردہ فلک نصف النہار پر
قائم ہے تو جب ط ب دونوں طولوں کے مابین فرق کے مساوی ہے اور خط ک ج اضافی ہو، جو کہ ک: دونوں
طولوں کے مابین مدار کے ب کے متوازی ہو، تاکہ ک ز کے دونوں خطوط متوازی ہو جائیں اور اس سے ہ:
خارج ہو عمود: اعل ط ہ اور دونوں زاویے ج ک ز متوازی ہوں اور اس کا محیط ط ہ ہو اور خط مذکورہ
دونوں طول ہائے بلد کے مابین فرق کے بالمقابل ہو اور اس مدار میں نقطہ ج کی مساحت، مکہ کی مساحت پر
قائم ہو اور اس سے ہمارے افق بلد پر اترنے والا عمود ہو۔ جو کہ ع پر اگر اترے اور جو مکہ پر سے گزرنے والے
دائرہ ارتفاع کا ہم سطح ہو تو استقبال بھی اسی کی سطح میں ہوگا، اسی لیے یہ طریقہ درست ہے اور قریب ہے
کہ ہم نقطہ: بی ع کو معلوم کرنے تک محدود کر لیں اور یہ بات مسلم ہے کہ: ع، متوازی اور مساوی ہے ج ل
کے، کیونکہ وہ ج سے ع پر اترنے والے عمود سمیت ل ی کج ہم کہہ کے عمود: ہ ج کو ہٹا دیں تو خط ل ی
نکل آئے گا جو کہ اس پر سطح مستقیم کی صورت میں قائم ہے جو افق پری ع پر، اس کا تقاطع کرتا ہے اور ل ی مطبق
ہوتا ہے جس میں وہ مستقیم ہے، لہذا نقطہ ع خطی ل پرافق کے پورا پورا موافق ہے۔

جب ہم دائرہ س م بنا نا چاہیں جس کے بعد: زح جیب س ر کے مساوی ہوگا جس میں ج ل ہے اسی
لیے اضافی خط س ع متوازی ہے: ا ہ ج کے خطی ع، مساوی ہے خط ک ج ل کے اور
اس طرح نقطہ ع، جو ہمارے افق میں مسقط حجر کہہ ہے، معلوم ہو جائے گا۔

لے القانون المسعودی، ۲: ۵۲۶ المقالة الخامسة، الباب السادس، فی الطرق الصناعی لمعرفة سمت القبلة
وغیرھا۔ (مطبوعہ حیدرآباد دکن ۱۳۶۴ھ/ ۱۹۵۵ء)

۲۔ خواجہ لطف اللہ مہندس: کی تحقیقات

لطف اللہ مہندس عہد شاہجہان و عالمگیری کا ایک ماہر حساب دان اور ماہر تعمیرات تھا۔ اس کا

باپ احمد معمار لاہور کا باشندہ اور مشہور زمانہ تاج محل (معمار تھا۔

لطف اللہ مہندس اپنے والد کی طرح عہد شاہجہان کا ایک نامور حساب دان اور ماہر ریاضی دان تھا۔ اس نے حسب ذیل تصانیف مرتب فرمائیں :

۱۔ سحر حلال : بیس صفحات پر مشتمل ایک فارسی رسالہ جس کا قلمی نسخہ بمبئی یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ ہے۔ یہ رسالہ ۱۰۷۲ھ کی تصنیف ہے۔

۲۔ قرآن مجید بخط لطف اللہ مہندس : لطف اللہ مہندس بہت اچھا خطاط بھی تھا، اس نے قرآن مجید کا جو نسخہ کتابت کیا تھا، وہ ڈاکٹر مولوی محمد شفیع (م ۱۹۹۳ء) کے کتب خانہ میں محفوظ تھا۔

۳۔ رسالہ در معرفت سمت قبلہ : جس کا ترجمہ ہم ذیل میں پیش کر رہے ہیں۔ یہ نسخہ ڈاکٹر مولوی محمد شفیع کے کتب خانہ کی زینت تھا، جسے انہوں نے ایڈٹ کر کے مئی ۱۹۵۹ء میں۔ اور نیٹل کالج میگزین میں شائع کر دیا۔ بعد میں ڈاکٹر صاحب کے ایڈٹ کردہ اس رسالے کو ان کے صاحبزادے احمد ربانی نے مقالات مولوی محمد شفیع (جلد چہارم) میں شائع کر دیا۔

افسوس کہ لطف اللہ مہندس کا سنہ ولادت اور سنہ وفات معلوم نہیں ہو سکا۔ البتہ یقینی ہے کہ وہ شاہجہان اور سلطان عالمگیری کے عہد میں موجود تھا۔

ب۔ رسالہ در معرفت سمت قبلہ

یہ رسالہ چند صفحات پر مشتمل ہے، اسے لطف اللہ نے ۱۰۵۸ھ/ ۱۶۴۸ء میں تحریر کیا۔ ڈاکٹر محمد شفیع صاحب جنہیں اس رسالے

کی دریافت اور تحقیق کا شرف حاصل ہوا، اس کے آغاز میں لکھتے ہیں :

یہ رسالہ میرے نسخہ میں قدرے ناقص الاول ہے اور شروع کی چند سطریں جو پہلے ورق پر تھیں۔ اس میں اب موجود نہیں ہیں۔ پروفیسر فضل الدین قریشی لاہوری کے پاس اتفاقاً اس رسالہ کا نسخہ ایک مجموعہ میں موجود ہے جو ہمیت ہی کے رسالوں پر مشتمل ہے۔ موصوف کی غایت سے اس نسخہ سے بھی استفادہ کیا گیا اور جو سطور غائب تھیں وہ درج کی گئیں اور متن حاضر کا مقابلہ بھی موصوف کے نسخہ سے کیا گیا۔ مؤلف نے دو شکلوں کے ذریعہ سے سمجھایا ہے کہ سمت قبلہ کیونکر دریافت کی جاتی ہے۔ اس مطلب کے لیے اس معاصر حکیم عبد الرحیم نے

شاہ جہاں بادشاہ کے عہد میں دو جدول بنائے۔ جدول اول میں چند ایسے مشہور شہروں اور علاقوں کی سمت قبلہ بیان کی جو نقطہ مغرب سے اُبل شمال میں ہیں اور جدول دوم میں ان شہروں اور علاقوں کے سمت قبلہ بیان کئے جو نقطہ مغرب سے اُبل جنوب میں ہیں۔ حکیم موصوف کی فرمائش سے لطف اللہ مہندس نے ان جدولوں کے مطالب کو حفظ کی آسانی کے لیے بحر و افریقہ میں نظم کر دیا۔ یہ نظم چالیس ابیات پر مشتمل ہے (قریشی صاحب کے نسخے میں ایک زاید بیت بھی ہے۔ اسے ملائیں تو کل ابیات ۴۱ ہیں) مہندس نے یہ نظم ۱۰۵۸ھ / ۱۶۴۸ء میں تیار کی۔ جن شہروں کا انحراف بیان ہوا ہے وہ اکثر ہندوستان کے شہر ہیں۔ مصنف نے دو توضیحی شکلیں بنائی ہیں اور ان میں حروف تہجیل کو استعمال کیا ہے۔

۱۔ حساب الجمل میں حروف ابجد کی عددی قیمتیں ذیل کی جدول میں مطالعہ کیجئے۔

۲۰۰	ر	۲۰	ک	۱	ا
۳۰۰	ش	۳۰	ل	۲	ب
۴۰۰	ت	۴۰	م	۳	ج
۵۰۰	ث	۵۰	ن	۴	د
۶۰۰	خ	۶۰	س	۵	ھ
۷۰۰	ذ	۷۰	ع	۶	و
۸۰۰	ض	۸۰	ف	۷	ز
۹۰۰	ظ	۹۰	ص	۸	ح
۱۰۰۰	غ	۱۰۰	ق	۹	ط
				۱۰	ی

اردو۔ فارسی کا حرف پ حرف ب کے، ث، حرف ت کے ج حرف ٹ کے، ڈ حرف د کے، ژ حرف ز کے، گ حرف ک کے مساوی ہے۔ (اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ۸: ۱۷۷)

۲۔ مقالات مولوی محمد شفیع، ۴، ۳۸-۳۹؛ نیز ارنیٹل کالج میگزین، مئی ۱۹۵۹ء،

رسالہ در معرفت قبلہ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله محمد وعلى
آله واصحابه اجمعين۔

جان لیجئے، اللہ تعالیٰ تمہیں دونوں جہانوں میں نیک نیت بنائے کہ یہ مختصر رسالہ معرفت قبلہ کے
موضوع پر ہے اور دو ابواب میں منقسم ہے، (تفصیل درج ذیل ہے)

باب اول

در معرفت شمال و جنوب و مغرب و مشرق۔

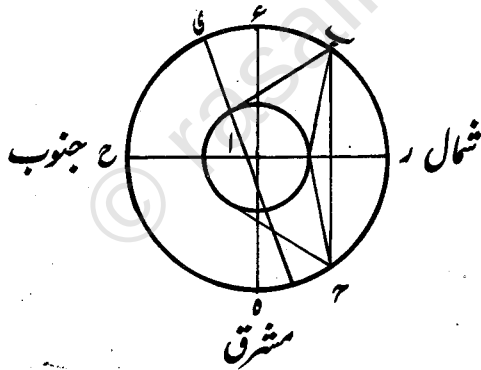
جان لیجئے کہ اس مقصد کے لیے سب سے پہلے سطح زمین کو ہموار اور ہم سطح کر لینا چاہیے۔ اس طرح کہ اگر پانی
بہایا جائے۔ تو چاروں طرف ایک جیسا ہے، جب زمین اچھی طرح ہموار اور ہم سطح ہو جائے، تو ہم اس میں ایک
نقطہ لگا دیں گے۔ جس کا ہم "ا" نام رکھیں گے، پھر ہم نقطہ "ا" کو مرکز قرار دیں گے، اور ہم نقطہ "ا" پر ایک دائرہ
بنادیں گے۔ اس وقت ہم مقیاس کو نقطہ "ا" پر اس طرح کھڑا کریں، کہ مقیاس کی بنیاد کا نقطہ (نقطہ "ا" پر استوار ہو
جائے۔ یاد رہے کہ مقیاس مخروطی شکل کا ہونا چاہیے، جس کا قاعدہ (بنیاد) گول (مدور) ہو اور اس کا سر۔
نقشہ ذیل کے مطابق ہونا چاہیے اور مقیاس کے قاعدے (بنیاد) کے نقطہ "ا" پر منطبق کرنے کا طریقہ یہ ہے
کہ مقیاس کے قاعدہ کے مطابق ہم "ا" کے مرکز ایک چھوٹا سا دائرہ کھینچیں، شکل مقیاس Δ
اور مقیاس کے قاعدے کو چھوٹے دائرے پر منطبق کر دیں۔ اس صورت میں نقطہ "ا" قاعدہ مقیاس، نقطہ "ا" پر
منطبق ہو جائے گا۔

اس کے بعد معلوم ہونا چاہیے، کہ پہلے دن مقیاس کا سایہ مغربی جانب بڑے بڑے دائرے کے محیط
کو کاٹے گا، اور پھر آنا فنا مقیاس کا سایہ چھوٹا ہو جائے گا، تا آنکہ مقیاس کے سائے کا کنارہ بڑے دائرہ
کے محیط پر جا کر ختم ہو جائے گا۔ پھر اس جگہ جہاں دائرہ کے محیط پر، مقیاس کے سائے کا کنارہ منطبق ہوا ہو،
ہم ایک نکتہ لگا دیں گے اور اس کا نام نقطہ "ب" رکھیں گے۔
پھر اس کے بعد مقیاس کے سائے کا کنارہ دائرہ کے محیط میں داخل ہو جائے گا، اور آنا فنا مقیاس کا

سایہ مشرقی جانب چھوٹا ہو جائے گا، یہاں تک کہ مقیاس کے سائے کا کنارہ بڑے دائرے کے محیط پر جا کر ختم ہو جائے گا۔ پھر اس جگہ جہاں سے مقیاس کے سائے کا کنارہ محیط دائرہ پر مکمل ہو، وہاں ہم ایک نقطہ لگا دیں گے اور اس کا نام نقطہ "ج" رکھیں گے، اس وقت ہم نقطہ ب اور نقطہ ج کو ایک خط مستقیم کے ذریعے ملا دیں گے اور اس خط مستقیم کو خط ج کہیں گے۔ اس کے بعد ہم ایک اور خط کھینچیں گے، جو نقطہ ل پر سے گزرے گا، جو خط ب کے متوازی ہوگا اور بڑے دائرے کے محیط پر پہنچے گا۔ اس طرح اگر ب کی بہت میں نقطہ ع پر اور ج کی بہت میں نقطہ ہ پر چنانچہ خط ہ مغرب و مشرق کے اعتدال کو ظاہر کرنے والا خط ہوگا اور ع نقطہ مغرب کا اعتدال ہوگا۔ اور ہ نقطہ مشرق کا اعتدال ہوگا۔ اس کے بعد ہم ایک اور خط کھینچیں گے، جو کہ نقطہ ا پر سے گزرے گا اور خط ع ہ کو

مغرب

شکل نمبر ۱



اس طرح قطع کرے گا کہ چار زاویہ ہائے قائمہ قائم ہو جائیں گے اور یہ خط ج کی جانب بڑے دائرے کے محیط کو نقطہ ر پر جائے گا اور دوسری جانب نقطہ ج پر چنانچہ "رج" خط شمال و جنوب ہوگا۔ جس میں "ر" نقطہ شمال اور نقطہ جنوب ہوگا۔ اس ضابطے سے، مشرق و مغرب کا اعتدال اور شمال و جنوب حقیقی طور پر معلوم ہو جائیں گے۔ مولانا علی قوچانی نے مذکورہ ضابطے کو اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے۔ (دائرے کی شکل اوپر مذکور ہو چکی ہے)۔

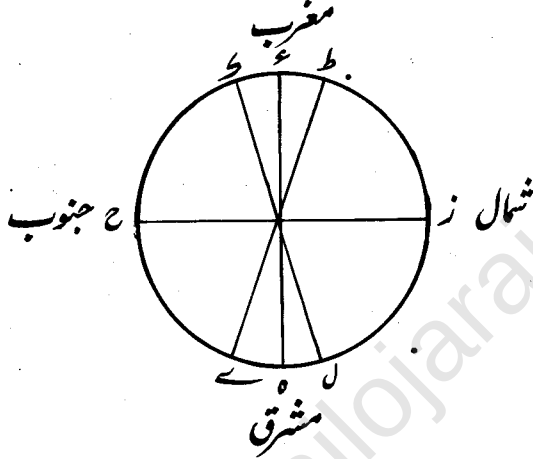
باب دوم

در معرفت میل قبلہ :

جان لیجئے، کہ جب مذکورہ بالا بڑے دائرے میں خط ع ہ، جو خط مغرب و مشرق ہے اور خط رج

جو خط شمال و جنوب ہے، کھینچ دیا جائے تو ہم دیگر خطوط ملادیں گے۔

شکل نمبر ۲



اور پھر ہم یہ دیکھیں گے۔ کہ متعلقہ شہر کا قبلہ اعتدال مغرب سے بجانب شمال ہے، یا بجانب جنوب۔ اگر تو قبلہ شمال کی طرف ہو، تو ہم قوس "ع ر" کو نوے درجے پر تقسیم کر دیں گے، پھر ہم اس پر غور کریں گے، کہ اس سے کتنے درجے، بجانب شمال، مائل ہے، فرض کیجئے، کہ وہاں سے قبلہ دس درجے اور بیس دقیقہ مائل بہ شمال ہو، چنانچہ ہم قوس "ع ر" سے، "ع" کی جانب دس درجے، اس سے منہا کر لیں گے اور گیارہویں درجے کو ساٹھ دقیقہ پر تقسیم کر دیں گے اور ساٹھ میں سے بیس دقیقہ منہا کر لیں گے، تاکہ دس درجے اور بیس دقیقہ اس سے منہا ہو جائیں گے۔ فرض کریں کہ دس درجے بیس دقیقہ والی قوس "ع ط" ہے۔ تو ہم نقطہ "ط" اور نقطہ "ا" کو باہم ملا دیں گے، وہ نقطہ "ی" پر دائرہ کے محیط تک پہنچ جائے۔ چنانچہ مذکورہ شہر کا قبلہ بجانب خط ط ی ہوگا۔

اسی طرح، اگر وہاں سے قبلہ بجانب جنوب ہے، تو تب بھی ہم قوس "ع ح" کو نوے درجوں پر تقسیم کر دیں گے، پھر ہم یہ دیکھیں گے، کہ وہاں سے قبلہ کتنے درجے بجانب جنوب ہے۔ تو ہم قوس "ع ح" سے، "ع" کی جانب اس میں سے پانچ درجے نکال دیں گے اور چھٹے درجے کو ہم ساٹھ دقیقہ پر تقسیم کر دیں گے اور ساٹھ میں سے چالیس دقیقہ نکال دیں گے، تاکہ مجموعی طور پر پانچ درجے اور چالیس دقیقہ اس سے منہا ہو جائیں۔

مثلاً اگر پانچ درجے اور چالیس دقیقہ والی قوس "ع ک" ہو، تو نقطہ "ک" اور نقطہ "ا" کو ہم باہم ملا دیں گے، تاکہ وہ خط بیرونی دائرے تک پہنچ جائے۔ چنانچہ خط "ک ل"، مذکورہ شہر سے خط قبلہ ہے۔

پھر ازل دانش دار باب بصیرت سے یہ بات منہی نہ ہوگی، کہ علماء اور ماہرین علوم ہندسہ و ریاضی

نے حساب کتاب لگا کر اس بات کی تحقیق کی ہے کہ ہر شہر سے قبلہ مغرب و مشرق کے نقطہ ہائے اعتدال سے کتنے درجے جنوب یا شمال کی جانب ہے، اس زمانے میں جب تخت حکومت ابوالنظفر شہاب الدین محمد صاحب قرآن مافی شاہجہانک پاسی، اور دربار علی حکیم عبدالرحمن سے مزین و آراستہ ہے، میں نے دو جدول مرتب کی ہیں۔

جدول اول : میں ان علاقوں اور شہروں کا ذکر ہے جن کا قبلہ نقطہ مغرب سے شمالی جانب ہے۔
جدول دوم : ان ممالک اور شہروں کے بیان و ذکر پیش ہے، جہاں سے قبلہ نقطہ اعتدال مغرب سے بجانب جنوب مائل ہے۔

پھر حکیم مذکور (عبدالرحیم) نے اس خاکسار لطیف اللہ مہندس بن استاد احمد معمار لاہور کو حکم دیا کہ چونکہ نظم کو یاد رکھنا ممکن ہے، اس لیے ان دونوں جدولوں کو نظم میں منظوم کر دوں، اس خاکسار نے ان دونوں جدولوں کو تعمیل ارشاد عالی میں نظم کر دیا ہے، اگر خاکسار سے کوتاہی ہوگی ہو، تو اسے معاف کر دیں۔
نظم یہ ہے :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بنام او کنم آفت ز نامہ	کہ نورانی ز نامش گشت خامہ
درو آئنگہ منستم بر پیمبر	کہ بیت اللہ را شمعیت انور
درو آئنگہ بروج چار یارش	بود ہر یک جداری بہر وارث
توسمت قبلہ را ای صاحب ہوش	زلطف اللہ احمد گوش کن گوش
کلام نظم قول آن حکیم است	کہ نام ہمیش عبدالرحیم است

دو جدول کرد استاد سخن سخن
کہ تائیدی بہت بے محنت ورنج

جدول اول : در بیان سمت قبلہ - (نقطہ اعتدال مغرب سے بجانب شمال واقع قبلہ کے مقامات)

در آن جدول کہ در اول مقالست	ز مغرب منحرف سوی شمالست
چنان استاد دین پر (در خبر) واد	کہ باشد یک (دقیقہ) اکبر آباد
و قاتی بیت و پنج ارگو الیار است	بنارس سی و پنج اندر شمار است

مقرر کرده حکم حنای اوج
 بود در جونیپور ای دوست بی شک
 شوی از احمد آباد ار سخن ران
 کنم از نهلسواژه تیز تقریر
 شوی از میل منڈو چون سخن ران
 ز برهانپور می گردم سخن گو
 نوشت از بهرمیل دولت آباد
 ترا از گول کنده سازم آگاه
 اگر خواهی شوی از بیدر آگاه
 بگویم تا چه در چو بیابان گشت
 دهم آگاهی از گلبرگه در دم
 ز بیابان گرفت اهل حقیقه
 مقرر در سرانندپ آن چنین گشت
 درج بطوان و قایق دان چل و پست

جدول دوم در بلادی که مائل بجنوب است

هر آن شهری که مائل از غروب است
 در اجمیر ای سخن دان سخن گو
 کنم شاه جهان آباد تحریر
 (سفید و آن اولیاء را بجای گشت داشت
 ز ملتان مدفن اهل حنای
 و گریزی چه در هر موزعیان گشت
 ز مغرب منحرف لاهور بی شک
 درین جدول محاذی با جنوب است
 درج یک دان و قایق پنجه و دو
 درج سه و قایق سی و شش گیر
 درج سه و قایق سی و شش است
 (بودنه از) درج ده تا و قایق
 درج دان و ده و قایق دان چل و پست
 دقیقه بیست و یک درجه و یک

بیان قندہار از من تو بر سنج
 بجفت آن کو سوی کشمیری رفت
 ز مغرب میل کابل گویت چیت
 اگر پری کہ تبت منحرف چیت
 و گر پری بدخشان منحرف چیت
 ز مغرب بلغ گوتم منحرف چیت
 کنون میل ہرات از عرب بر سنج
 سمرقند است ماوای (حقایق)
 اگر پری بخارا چیت مائل
 و اگر پری صفاہان چیت مائل
 ہر آن شہری کہ کرد استاوند کور

درج نبود درد الا وہ و پنج
 درج ہفدہ دقایق پنجہ و ہفت
 دقایق پنجہ و شش دان درج بلیت
 دقیقہ سی و شش، درجہ سہ و بلیت
 دقیقہ سی و نہ، درجہ شش و بلیت
 دقیقہ بلیت و سہ درجہ و بلیت
 دقیقہ پنجہ و درجہ سی و پنج
 سی و ہفت از درج ہشت از دقایق
 دقیقہ (بلیت) و سہ باشد درج چل
 دقیقہ پنج و سی، درجہ نہ و چل
 بحمد اللہ کہ شد مرقوم و مسطور

بسال یک ہزار و پنجہ و ہشت
 بجل بیت این لالی منتظم گشت

تمام گشت رسالہ، صاحب تصنیف ابن مراسلہ لطف اللہ ابن احمد معارف اللہ ذنبہ لہ:

۲۔ تحویل قبلہ پر مشرق سی شائے (CSCHOY) کی تحقیقات:

نامور مشرق سی شائے نے دریافت سمت قبلہ پر انسائیکلو پیڈیا آف اسلام (مطبوعہ لائیدن) میں ایک جامع مقالہ تحریر کیا ہے۔ یہ مقالہ اردو دائرہ معارف اسلامیہ میں کسی وجہ سے طبع نہیں ہو سکا۔ چونکہ یہ مقالہ اس موضوع پر انتہائی مفید اور جامع ہے۔ اس لیے ہم اس کا اردو ترجمہ قارئین منہاج کے استفادہ کے لیے پیش کر رہے ہیں:

”فلکی جغرافیہ کی اصطلاح میں کسی خاص مقام پر کاسمت مکہ دائرہ درم (شکل نمبر ۱) کے نقطہ پر ماس کے مترادف ہے۔ یہ نقطہ در سے گزرنے والے خط نصف النہار یعنی دائرہ پ ۱۰ پ کے ساتھ

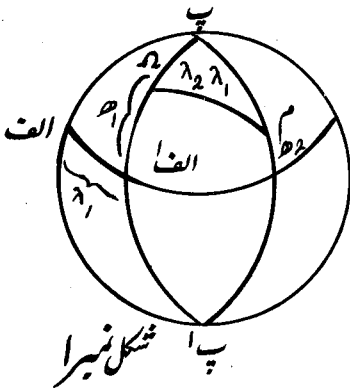
[illegible]

دو مقامات کے عرض البد اور طول البد ہوں جو ہر اور م۔

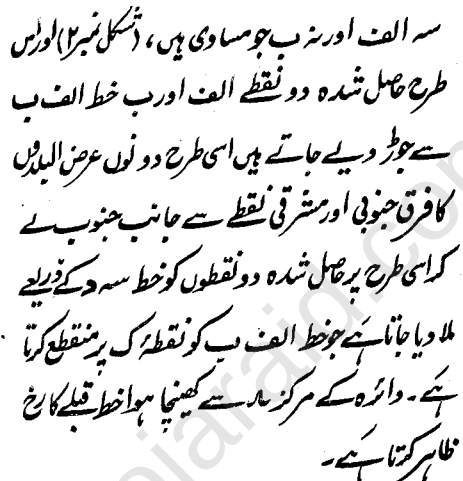
مکھے کار خے عام طور پر ایک افقی و هوپ گھڑی

(بسیطہ رخامہ) کی سطح پر موسوم ہوتا تھا۔ ان سب

مقامات کے لیے جن کا عرض البد شمالی محاورہ کے



عرض البلد سے زیادہ ہو۔ یہ رخ جنوب، جنوب مشرق، جنوب کو ہوا کا جو اسلامی دنیا کے بہت بڑے حصے پر صادق آتا ہے۔ عموماً دن میں ایک مرتبہ مقیاس (POINTER) کا سایہ قبلہ رخ ہوگا یا اس سوئی کے پاؤں کے ماوراء سائے کی سیدھ میں ہوگا، جسے مقیاس، شخص یا شے کہتے ہیں۔ موقت (وقت کا اعلان کرنے والا) اس لمحے کا وقتاً فوقتاً باؤاز بلند اعلان کرتا رہتا ہے اور اس لمحے پر سایہ کھلے کے رخ ہوتا ہے۔ اس سایہ کو زوال سے پہلے ظل اور سپر کوفی کہتے ہیں۔ بڑے بڑے شہروں کے لیے (مثلاً قاہرہ)، مسلم ہرین فلکیات نے ٹھیک اس وقت جبکہ وہ اپنے یومیہ دور میں قبلہ رخ ہوتا ہے سورج کا روزانہ ارتفاع ماباہو لکھا۔ ہرینیک کا خواہ وہ کسی ضخامت کی ہو (لفظی معنی کتاب جداول، فارسی لفظ نہرقہ یا عربی لفظ زیت سے ماخوذ ہے۔ یعنی وتر، کیونکہ زاویہ کے گوشوں یا وتروں کے جداول ایک ہی ہوتے ہیں) قبلہ کی تخمین کا ذکر ضرور کرتی ہے۔ قبلہ کی دریافت کے متعلق خاص رسائل عربی ادب میں کثرت سے ہمیں پائے جاتے۔ اگر کسی زیر بحث مقام کے عرض البلد اور طول البلد کا فرق (مکہ کے عرض و طول سے) زیادہ نہ ہو تو ایک تقریبی طریقہ، جس کا اوائل کے عرب ہنیت والوں کو بھی علم تھا استعمال کیا جاتا تھا جو روزمرہ کی ضروریات کے لیے کافی صحیح نتائج دیتا ہے۔ اس طریقہ کا استعمال البتانی (۹۲۹ء) اور ابن یونس (۱۰۰۹ء) وغیرہ نے بھی کیا ہے۔ یہ عمل مفصل ذیل ہے: مکہ اور مقام زیر بحث کے طول البلد کا فرق دائرہ ہند تیر (یعنی دائرۃ افق) پر نقطہ جنوب کے مغربی جانب اور نقطہ شمالی کے مشرقی (۹) جانب پڑھ لیا جاتا ہے (یعنی دو قوس


$$y_c = \frac{1}{s^2} \therefore \omega\omega = 1 \quad \dot{q} = \frac{1}{s} - \frac{1}{s} \quad \dot{p}_1 = \frac{1}{s}, \quad \dot{p}_2 = \frac{1}{s}$$

$$j_a = \frac{1}{s} (1 - \frac{1}{s}) = \frac{1}{s} - \frac{1}{s^2}$$

$$\frac{(1 - \frac{1}{s}) \frac{1}{s} + (\frac{1}{s} - \frac{1}{s^2}) \frac{1}{s}}{\frac{1}{s} \times \frac{1}{s}} = x_a$$

$53 = 1W, 3. \quad 13 = 2 - 1; 2. \quad 35 = 2$
 $- 1. 2 = 2W$

اس تقریری طریقے کے برخلاف (ابن یونس اپنی کتاب "الزینج الکبیر الحکمی" (حاکمی جداول اعظم، اسکسفورڈ،

ایک عمود قائم کیا گیا ہے اور کم : ف و بنایا گیا ہے م سے عمود م ق تب ہ پر ہے اور ف ہ سے قطب ف
صہ ایسا کاٹا گیا ہے کہ ف صہ و م ق تب زاویہ ی ص رت $x =$ الحرف قبلہ ۔

ہمارے مصنف نے اس عمل کے صحیح ہونے کا ثبوت قطب مکہ - مقام (۱۸) کے رقبے کو مقام ۱۸
کی افقی سطح پر جس کے لیے قبلہ کا رخ دریافت طلب ہے منتقل کرنے سے دیا ہے ۔ ہیثمی کے عمل کے صحیح ہونے
کا ثبوت مندرجہ ذیل ہے ۔ اگر دائرے کا نصف قطر ہ : ۱ مان لیا جائے ، تو ذیل کے محاولات یکے بعد دیگرے
مائل ہوں گے :

$$ه : ج ا ه ا ، ف ه = ج ا ه ا (۱۸ - ۲۸) = ک م$$

$$س ط : ج ا ه ا : ه ک ، ه ل : ه ک : ج ا ه ا ، ج ا ه ا ،$$

$$ک ل : ه ک : ن ظ ل ا ث ن ی ه ا = ج ا ه ا ، ن ظ ل ا ث ن ی ه ا ،$$

$$م ل : ک م - ک ل = ج ا ه ا ، ج ا (۱۸ - ۲۸) - ج ا ه ا ، ن ظ ل ا ث ن ی ه ا ،$$

$$ف ی = ج ا ه ا ، ج ا (۱۸ - ۲۸) -$$

مزید برآں دو قائم الزاویہ مثلثوں ه ک ل اور ل م ق سے یہ ثابت ہے کہ :

$$\frac{م ق}{م ل} = \frac{ه ک}{ه ل} ، م ق = م ل ، \frac{ه ک}{ه ل}$$

$$م ق : ج ا ه ا - ج ا (۱۸ - ۲۸) ، ج ا ه ا - ج ا ه ا ، ج ا ه ا ،$$

بالآخر

$$\frac{ن ظ ل ا ث ن ی ه ا : ف صہ : م ق}{ج ا ف : ج ا ف} : ج ا ه ا ، ج ا (۱۸ - ۲۸) ، ج ا ه ا - ج ا ه ا - ج ا ه ا$$

$$ج ا ه ا - ج ا (۱۸ - ۲۸)$$

$$\frac{ن ظ ل ا ث ن ی ه ا : ج ا ه ا ، ج ا (۲۸ - ۲۸) - ج ا ه ا ، ن ظ ل الاول ه ا}{ج ا (۱۸ - ۲۸)}$$

لیکن مؤخر الذکر ضابطہ کروئی مثلثات کا محض مشہور عام ن ظ ل ا ث ن ی ضابطہ ہے ، جس کا اطلاق شکل نمبر ای
مثلث ۱ پ م پر ہوتا ہے ۔ اس ضابطے سے زاویہ x فوراً معلوم ہو جاتا ہے ۔ مقام ۱۸ کی بلحاظ مکہ کی جملہ
امکانی صورتوں کی تفصیل یہاں غیر ضروری ہے اور مصنف اس ضابطے کے اطلاق کی کوئی عددی مثال پیش نہیں کرتا ۔

سمت قبلہ کی دریافت جیسا کہ البیرونی (م ۱۰۴۸ء) نے القانون المسعودی (برلین مطبوعہ GRIENT

۲۵، مقالہ ۵، باب ۶، ورق ۲۳ راست) میں دی ہے ، اسی ہندی طریق کی ہے جیسا کہ ابن الہیثم کا اس

مسئلے کا مذکورہ بالا حل البتہ اس میں شک نہیں کہ وہ اس سے زیادہ مختص ہے۔ متاخرین عرب ہئیت والوں نے جیسا کہ ہم اندازہ لگا سکے ہیں، اس حد سے متجاوہ کوئی ترقی نہیں کی جتنی کہ قرون وسطیٰ کے فلکی قبلہ کی تخمین کے بارے میں کر چکے تھے۔ ہم اس عمل سے بھی واقف ہیں جو محمود بن محمد بن عمر الجعفی نے (م نواح ۱۲۳۵ء) اپنی کتاب مختص میں اختیار کیا ہے۔ یہ وہی تقریبی طریقہ ہے جس کا ہمیں علم ہے یہ سمرقند کے فلکی الخ بیگ نے قبلہ کی دریافت کا کردی شدت کی مدد سے کیا ہے۔

دور سارے جو خاص کر قبلہ کا رخ دریافت کرنے کا متعلق ہیں، یعنی ایک تو میرم طلیعی (م ۱۰۲۴-۱۰۲۵ء) بعنوان رسالہ فی تحقیق سمت القبلة (استانبول کتب خانہ ایا صوفیہ، نمبر ۲۶۲۸) کا لکھا ہوا اور دوسرا، جس کا مصنف خلیل غوث الدین احمد النقیب الحلبي الشافعی (م ۱۰۶۳/۱۰۶۴ء) ہے، الملقب فی استخراج القبلة (قاہرہ) سولہویں صدی کے ہیں۔ یہ دونوں کتابیں کئی افقی عملوں (اعمال افقیہ) سے ابتداء کرتے ہیں۔ مثلاً چار اہم نقطوں کی اور سمت وغیرہ کی دریافت جس کے بعد قبلہ کی شگنائی تخمین آتی ہے، مذکورہ بالا رسالوں میں سے اول میں۔ اسی تقریبی طریقہ کی جو اکثر مرتبہ بیان کیا جاتا ہے۔ دوبارہ توضیح ہے۔ (قسطنطنیہ کے قبلہ کے لیے)۔

زمانہ حال میں قبلہ سطح ہموار پر نقشہ بنانے کے فن کا موضوع بن گیا ہے جیسا کہ جے آئی گریگ T9 Graing بار بار مکہ کی رجحان سمت لتیل (Marec Retho - agimutal Projection) کا ذکر کرتا ہے جس کا مقصد ایسا نقطہ بنانا ہے جس پر ہر نقطہ (مقام) کے لیے قبلہ کا صحیح رخ فوراً دیکھا جاسکے۔ ایسے نقشے پر خطوط نصف النہار ہم فاصلہ متوازی مستقیم لیے جاتے ہیں۔ اگر رجحان سمت کی اس خوبی کے ساتھ مرکز سے فاصلوں کی صحیح تحدید بھی ایسے نقشے میں شامل کر دی جائے تو اس کی مدد سے سمت قبلہ کے علاوہ مکہ سے ہر مقام کا نزدیکی فاصلہ بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ سی شائے c. sehay نے ایک ایسے ہی نقشے کا خاکہ کھینچا ہے جس میں انہوں نے البتہ خطوط نصف النہار کو بطور خطوط مستقیم نہیں دکھایا۔

نقشوں کی جدول متناظر انحرافات قبلہ کے ساتھ گوتھا کے خطوط، عربی، ۱۲۸۳ میں دی ہوئی ہے جو خود ابن الشاطر کی زینج کا ایک حصہ (جزء) ہے۔

